



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
23 October 2013
Russian
Original: English

Шестьдесят восьмая сессия

Пункт 69(b) предварительной повестки дня*

Поощрение и защита прав человека: вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод

Внесудебные казни, казни без надлежащего судебного разбирательства или произвольные казни

Записка Генерального секретаря

Исправление

1. Пункт 27

Сноска 6 должна гласить:

См. [E/CN.4/2003/3](#), пункт 37, и представленные в 2010 году Филипом Алстоном установки по вопросу о целенаправленных убийствах ([A/HRC/14/24/Add.6](#)). См. также доклад нынешнего Специального докладчика о последующих мерах в связи с рекомендациями для Соединенных Штатов Америки, сделанными его предшественником ([A/HRC/20/22/Add.3](#)), пункты 76–84.

2. Пункт 62

Сноска 48 должна гласить:

В отношении того, что представляет собой вооруженная группа, см. *Prosecutor v. Haradinaj*, Case No. IT-04-84bis-T, pp. 144–145.

3. Пункт 99

Второе предложение должно гласить:

Государства также должны давать гарантии неповторения незаконных ударов с применением беспилотных летательных аппаратов и обеспечить практическую реализацию права на возмещение их жертвам.

* A/68/150.

